

## ELUGEAL KIMAM KOM CHE GEALU, LEY 20.285

### **INEI TA ZUAMNIELU** (konküleai feipilei ta marieopu troy Ley 20.285)

Tañi üy ka ñi kúpalme( kam chem trawüpeyüm zuamniegele)

Kom tañi kelluntukulu ñi üy (zuamniegele):

### **POSTAL KARNM PAGILLWE ELUWÜN CHILLKA (12 TROY ley 20.285)**

### **Mütrümtuwe (ruka mülen kam miawgelu) 27 troy Ley 20.285**

## **CHEM ÑI ZUAMNIEGEN**

Chem üy niepelu feichi trokiñ inei ta ramtugekei:

Chem chillka ñi zuamniegen. Feimeu tukuleai chem gen, tunten mu nentugei ka tunten amuleai feichi chillka, cheu ñi amuam, chem meu zeumagei, kakeuma ( zuamniegele zoilechi mari waranka chillka ka tukulgeai ka kirie wiruntukun).

**Leligedm** (zuuniniegele, diem pilen tu ruin zeumageam zugu)

**kimam (wirkayafimi x ka feipige)**

Zuamün elugeal zugu pagillwe eluwün meu	Pin:	Pilan:	Email:
---	------	--------	--------

**Chumgechi llowalu feichi zugu zuamniegelu (wirkayafimi x meu)**

Email:	Amelwirin mew:	Kaxüntuku mewyemetuan:
		Especificar oficina:

**Chumgechi llowafimi (wirkayafimi x meu)**

papel mei:	pagillwe meu tripalu (Word, PDF, etc.):

<b>Wirintukun inei zuamlu:</b>	<b>Wirkan tukun</b>
<b>Chumül:</b>	

## **chumgechi elugeai kom che ñi kimam zugu:**

Eimi zuarnülmüni kimam zugu inchiñ meu epuñpüle mülei femal:

- 1.- pagillwe chillkatuwe rneu wülñaimi mi zuam, apotukuleaimi feichi chillka mülelu ta web pagillwe pigelu.
- 2.- wirintukun meu (ka zeu mülei chillka papel meu) feiti chillka tukugeai correo meu ka feipilai che uñi amual feichi Morandé 360, kayu mülen feichi wirtraruka meu kam elkunuafimi kizutu feichi cheu mülen chumül nülalelu 09:00 ka 18:00 maleupan antü.

## **ka tamün kimal mi chem zeumayam zuamülmün kimayam zugu:**

En el caso que el sistema electrónico presente algún desperfecto, no se encuentre operativo, deje de estar disponible para el público, el nivel de acceso disminuya, sea intermitente o se vea comprometido de alguna forma, se solicita enviar su solicitud de información al siguiente correo de contacto: [tasoporte@cmvm.cl](mailto:tasoporte@cmvm.cl)

## **Chumgechi ta elugeaimi ta wülgugun niel ta tüfachi trekan:**

The procedure for a Public Information Request consists of the following steps:

- I. chumül tukugei zugu ka llowgekei ñi kimam chem zugu rume, feimeu amulniegei konkülechi chillka cheu zumniegekei ta kimal zugu ka feipileai ñi konkülen feichi troy meu.
- II. fei akui cheu leligekei feichi zuampen kimal zugu: ka azkintugeai ñi küme amulniegen feichi troy meu, ka leligeai ñi küme feipilen ka mülele goiman chillka ka feipigeain ñi kümegetuam, ka mülele zugu feipigetyuai chillka meu, ka leligeai ñi mülen kam genon kakeume che ñi nien kizuke zugu.
- III. Puwi ñi feipial ñi kume eluniegeal feichi zuamtupeyüm zugu: feimeu küme leligei feichi zuampeel chillka, fei meu zeumageai chillka ka wirintukugeai feichi troy Estado ñi trokiñ meu ka wültukugeai ta inei ramtumekelu che.
- IV. Feula zeumageai choro ñi elunmakünun zugu: fei rneu ka tukugeai ta turnen ñi kulligeal di eluwal ta wülgugun ka ñi puwküleal ta wülgugun I.a ruf leligeai di puwküleal feichi chillka.

kom fachi zugu niei di wülguguam epu man antü meu muten zuamniegele ka mari antü mu amuai di wüllal zugun, fei meu zuamniegel di nieal di kintuyawal ka trapüniegeal kom feichi zugu zuamniegele di kimam, mülele feichi zugu feichi trokiñ kizau ruka feipikünuai inei ta ramtugepelti petu puwnole di af zugun, ka ñi tunten zoy amulniegeal ka feipileai chumgelu ñi femal.

Ka fachi zugu meu ramtugeai di rüf inei gen mülele feichi ramtugetun meu kom kam kakeume llum zugu feichi trokiñ meu, inei ta genzugugelu kam werkengelu. Mülen meu feichi zugu feichi elugen di werkenmageal tukugeai ta kom kimgeal chillka kam kizutu chillka zeumagelu ta Notario meu ka fei meu elugeai di kimam kom feichi ramtun zugu.